



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

See attached Addendum No. 01a to correct reference errors(English only)

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet CAM E Site Supervision	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-162239/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client AANDC EW699-162239	Date 2016-04-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-013-10727	
File No. - N° de dossier NCS-5-38320 (013)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-09	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Amanda	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs013
Telephone No. - N° de téléphone (204) 510-9736 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 07 vise à de répondre à la question suivante posée par des intervenants de l'industrie

Questions et Réponse :

Question 1 : Par suite des changements apportés aux critères d'évaluation dans les modifications 4 et 6, l'énoncé des travaux ne correspond plus clairement aux catégories de critères d'évaluation qui figurent à l'annexe D. En raison de la disparité ainsi créée entre les deux documents, il nous est difficile de faire correspondre tous les renseignements requis à la bonne tâche, et cela viendra compliquer l'évaluation.

Réponse 1 : C'est noté.

Question 2 : Faut-il inclure chacune des tâches décrites à la section 5 de l'énoncé des travaux dans les 11 tâches présentées dans le tableau des critères d'évaluation?

Réponse 2 : Il appartient à l'expert-conseil de déterminer les tâches de l'énoncé des travaux qu'il inclura dans sa proposition par rapport à chacune des 11 tâches décrites dans les critères d'évaluation.

Question 3 : Faut-il inclure les tâches décrites à la section 8 (Travaux supplémentaires possibles) de l'énoncé des travaux dans les tâches présentées dans le tableau des critères d'évaluation?

Réponse 3 : Non.

Question 4 : Une version de l'énoncé des travaux qui correspond aux critères d'évaluation sera-t-elle publiée?

Réponse 4 : Non.

Question 5 : Nous demandons le report de la date de clôture.

Réponse 5 : TPSGC ne reportera pas la date de clôture.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.